



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

26690/2019

12.1 Straßendienst Vinschgau - Servizio strade Val Venosta

Betreff:

zentr. Ausschreibung - U0001147

Pneustirolo

Ankauf Reifen

Oggetto:

gara centralizzata- U0001147

Pneustirolo

acquisto pneumatici

Zweckbindungsdekret Decreto di impegno

Zweckbindung Nr.: D190026690
Impegno n.:

Von: 18.12.2019
Del:

Organisationseinheit: 12.1 Straßendienst Vinschgau - Servizio strade Val Venosta
Unità organizzativa:

Dekret der/des: della Direttrice/del Direttore d'Ufficio
Tipo:

Anrechnungsj. Anno imputaz.	Kapitel Capitolo	Vorm.l. Ebene Pren. I livello	Pos. Pos.	Begünstigter Fornitore	Betrag Importo	Fälligkeitsdatum der Verbindlichkeit Data scadenza obbligazione
2019	U10051.0900	B190000359	001	248614	103,17	14.05.2019
2019	U10051.0900	D180024158	001	248614	860,12	01.01.2019
2019	U10051.0900	D190017136	001	248614	1.107,35	13.09.2019
2019	U10051.0900	D190024486	001	248614	171,54	27.11.2019

Begründung: NIMMT EINSICHT in das Maßnahmenprogramm über die ordentliche Instandhaltung der Straßen, welches mit Beschluss Nr. alle Beschlüsse und Dekrete vom 2019 genehmigt worden ist;
NIMMT EINSICHT in die Begründungen und Verfahrenshinweise, die im technischen Bericht des genannten Maßnahmen-programmes enthalten sind;
NIMMT EINSICHT in den Art. 21-ter, Abs 2; des LG 1/2002;
STELLT FEST, dass die Agentur für öffentliche Verträge AOV für die im Betreff genannten Leistungen keine Rahmenvereinbarung abgeschlossen hat;
NIMMT EINSICHT in die zentrale Ausschreibung der Abteilung 12 Straßendienst für die Lieferung von Reifen , Los 1,2,4
NIMMT EINSICHT in den entsprechenden Liefervertrag, welcher zwischen der Abteilung 12 Straßendienst und dem Lieferanten Reifen Pneustirolo abgeschlossen wurde;
HÄLT FEST, dass der Liefervertrag eine Vertragsdauer vom 26.06.2019 bis zum 25.06.2020 vorsieht;
STELLT FEST, dass
-der Ausschreibungsbetrag und die

Motivazione: VISTO il programma d#interventi per la manutenzione ordinaria delle strade, approvato con deliberazione della Giunta provinciale tutti i decreti del 2019
VISTE le motivazioni e le indicazioni procedurali espresse nella relazione tecnica di tale programma d#interventi;
VISTO l'art. 21-ter, comma 2 della L.P. 1/2002;
CONSIDERATO che non sono attive convenzioni dell'Agenzia per i contratti pubblici ACP relative alle prestazioni in oggetto;
VISTA la gara centralizzata della ripartizione 12 Servizio strade per la fornitura di pneumatici , lotto 1,2,4
VISTO il relativo contratto di fornitura stipulato tra la ripartizione 12 Servizio strade ed il fornitore Pneustirolo ;
CONSTATATO che il contratto di fornitura ha una validità dal 26.06.2019 al 25.06.2020
CONSIDERATO che
- l#importo a base di gara e le quantità stimate sono stati determinati in base ai consumi degli anni precedenti;
- i consumi reali saranno strettamente correlati all#andamento effettivo delle necessità aziendali che man mano si presenteranno nel periodo di validità

geschätzte Menge unter Berücksichtigung des Verbrauchs der vorherigen Jahre ermittelt worden ist;

-#der effektive Verbrauch von den betrieblichen Erfordernissen während des Vertragszeitraumes abhängt;

-#die jährlich bestellten Mengen somit für alle Lose beträchtlich von den geschätzten Mengen nach oben oder nach unten abweichen können, ohne dass der Lieferant dadurch Ansprüche jeglicher Art geltend machen kann;

-#Der Auftragnehmer sich verpflichtet hat, den effektiven Bedarf des Auftraggebers während des Vertragszeitraumes abzudecken;

NIMMT EINSICHT in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 1449 vom 31.01.2017, mit welchem den Amtsdirektoren der Ämter des Straßendienstes im Rahmen ihrer Zuständigkeitsbereiche die Befugnis gemäß Art. 6, Absatz 12 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 für die Ermächtigung zum Abschluss von Verträgen für Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen mit Auftragswerten unter 40.000,00 € übertragen worden ist;

STELLT FEST, dass gemäß Art. 56 des GvD 118/2011 alle passiven rechtlich wirksamen Verbindlichkeiten registriert werden müssen, sobald sie abgeschlossen werden und dem Haushaltsjahr zugeordnet werden müssen, in dem die Verbindlichkeit einlösbar wird; '

STELLT FEST, dass es nicht möglich ist, am Jahresanfang die genau zu bezahlende Summe festzulegen, weil diese vom effektiven Verbrauch während des Jahres abhängt;

ERACHTET es als notwendig, die

dell'appalto;

- la quantità annuale di tutti gli ordini, per ogni singolo lotto, potrà pertanto variare, anche considerevolmente, in diminuzione o in aumento rispetto alla quantità stimata, senza che per tale motivo il fornitore possa avanzare pretese d#alcun genere;

- il fornitore si è impegnato a soddisfare le effettive e reali necessità che scaturiranno dalle esigenze dell#amministrazione committente;

VISTO il decreto del Direttore di ripartizione n. 1449 del 31.01.2017, con il quale ai direttori d#ufficio del Servizio strade è stata delegata, nell#ambito delle proprie competenze, la funzione autorizzatoria per la stipulazione di contratti d#importo inferiore a € 40.000,00 inerenti a lavori, servizi e forniture, ai sensi dell#art. 6, comma 12 della L.P. 22.10.1993, n. 17;

CONSIDERATO che ai sensi dell#art. 56 del D.Lgs 118/2011 tutte le obbligazioni giuridicamente passive devono essere registrate quando l#obbligazione è perfezionata, con imputazione all#esercizio in cui l#obbligazione viene a scadenza;

Considerato che all#inizio dell#anno non è possibile determinare l#importo esatto da pagare perché dipende dall#effettivo consumo durante l#anno;

RITENUTO necessario adeguare l#impegno di spesa all#effettivo consumo ed alla corrispondente somma da pagare, onde evitare disallineamenti tra importi impegnati e somme da pagare;

CONSIDERATO che l#impegno di spesa deve essere disposto appena sono noti gli elementi richiesti dalla legge per assumere l#impegno di spesa;

Ausgabenzweckbindung an den effektiven Konsum und die entsprechende auszahlende Summe anzupassen, damit Abweichungen zwischen den zweckgebundenen und zu zahlenden Beträgen vermieden werden; STELLT fest, dass die Zweckbindung der Ausgaben vorgenommen werden müssen, sobald die vom Gesetz für die Ausgabenzweckbindung vorgesehenen Elemente bekannt sind; HÄLT FEST, dass die entsprechende Ausgabe bereits mit der Maßnahme vorgemerkt wurde, mit welcher das Ausgabenprogramm für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Eigenregie gemäß Art. 48, Abs. 3 des Landesgesetzes vom 29. Januar 2002, Nr. 1 genehmigt wurde; STELLT FEST, dass die zuständige Organisationseinheit nach Abschluss des Geschäftsaktes die Ausgabenzweckbindung gemäß Art. 48, Abs. 3 des Landesgesetzes vom 29. Januar 2002, Nr. 1 ohne weitere Verpflichtungen vornimmt;	CONSTATATO che la relativa spesa risulta già prenotata con il provvedimento di approvazione del programma di spesa per lavori, forniture e servizi da eseguire in amministrazione diretta ai sensi dell'art. 48, comma 3 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1; CONSIDERATO che l'unità organizzativa competente, successivamente al perfezionamento dell'atto gestionale, provvede sensi dell'art.48, comma 3 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 alla registrazione dell'impegno della spesa, senza ulteriori adempimenti;
---	--

Daten des Begünstigten:		Dati del creditore:	
248614	PNEUSTIROLO GMBH .	VIA J. KRAVOGL 7 39012 MERANO (BZ) - IT	00367530219

In Erwägung des Vorausgeschickten	Tutto ciò premesso
verfügt	decreta
.	.
die entsprechende Gesamtausgabe von 2.242,18 € wird wie folgt zweckgebunden:	di impegnare la relativa spesa complessiva di euro 2.242,18 come sotto dettagliata:

Anrechnungsjahr	Kapitel	Betrag
Anno di imputazione	Capitolo	Importo

Anrechnungsjahr Anno di imputazione	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
2019	U10051.0900	2.242,18



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

BAUER STEPHAN

18/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Stephan Bauer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma